



16

Frieden, Gerechtigkeit und starke Institutionen

19.06.2021

14:00 – 17:00  
(GMT+2)

ZOOM  
WEBINAR

## Reparationen für die Nama und Ovaherero jetzt

Das Abkommen zwischen der deutschen und der namibischen Regierung in Frage stellen

### Referent\*innen



**Sima Luipert**

Nama-Kommission zum Völkermord. Enkelin eines Überlebenden des Völkermordes



**Nandiuasora Mazeingo**

Der Vorsitzende der Ovaherero Genocide Foundation



**Evelyn Mswetsa**

Traditionelle Autorität der Ovaherero



**Nichodimas Cooper**

Descendant von Nama-Überlebenden, die vor dem Genozid nach Botswana flohen

*Das nachhaltige Entwicklungsziel 16 spricht davon, den Zugang zur Gerechtigkeit für alle zu gewährleisten und effektive und inklusive Institutionen auf allen Ebenen aufzubauen. Doch die kolonialen Verbrechen sind noch nicht als solche anerkannt und die Opfer wie viele Nachfahren der Nama und Ovaherero in Namibia warten noch immer auf Gerechtigkeit.*

Das Webinar wird der Öffentlichkeit helfen, die Meinung der Opfer des deutschen Völkermordes über das Abkommen zwischen der deutschen und der namibischen Regierung zu verstehen. Es wird die Stimmen der Nama und Ovaherero verstärken, so dass Teilnehmer\*innen auf der ganzen Welt von ihren Erfahrungen lernen können und ihnen die Solidarität und Unterstützung geben, die sie für ihren beispielhaften Kampf für **GERECHTIGKEIT und REPARATION** verdienen.

REGISTRIEREN SIE SICH FÜR DAS WEBINAR

<https://bit.ly/2SbDQjw>



19.06.2021

14:00 – 17.00 (GMT+2)



Live-Streaming auf <https://www.facebook.com/placeforafrica>

Das Webinar findet auf **Englisch** mit Simultanübersetzung ins **Französische** und **Deutsche** statt

Automatisierte Zoom-Meeting-Notizen mit Echtzeit-Transkription in Englisch

Für mehr Information:  
[info@place-for-africa.org](mailto:info@place-for-africa.org)  
[www.place-for-africa.org/reparation](http://www.place-for-africa.org/reparation)

und Unterstützer, Freunde aus Namibia, Benin, Kamerun, dem restlichen Afrika, der Diaspora und der Welt



MeineWelt



mit finanzieller Unterstützung von



Brot für die Welt



Nordrhein-Westfalen entwickeln für Eine Welt



Baden-Württemberg entwickeln für Eine Welt



Gaob Johannes Isaack  
Chief and Chairman  
/Hai-/Khaua Traditional Authority  
Nama Traditional Leaders Association  
Berseba, Namibia



Adv. Vekui Rukoro  
Ombara Otjitambi  
Ovaherero Traditional Authority  
Paramount Chief of the Ovaherero People  
Okahandja, Namibia



16

Peace, Justice and Strong Institutions

19.06.2021

12:00 - 15:00  
(GMT)

ZOOM  
WEBINAR

# Reparations for the Nama and Ovaherero Now

*Questioning the Agreement between  
the German and Namibian governments*

## Speakers



**Sima Luipert**

Nama Committee on  
Genocide. Grand daughter  
of genocide survivor

**Nandiuasora Mazeingo**

The Chairperson of  
Ovaherero Genocide  
Foundation

**Evelyn Mswetsa**

Ovaherero Traditional  
Authority

**Nichodimas Cooper**

Descendant of Nama  
Survivors who fled the  
genocide into Botswana

*The sustainable development Goal 16 talks about ensuring access to justice for all and building effective, accountable and inclusive institutions at all levels. However, the colonial crimes aren't recognized as such yet and victims like many descendants of the Nama and Ovaherero in Namibia are still awaiting justice.*

The Webinar will help the public to understand the opinion of the victims of the German genocide about the agreement between the German and Namibian governments. It will amplify the voices of the Nama and Ovaherero so that participants around the world can learn from their experience and give them the solidarity and support they deserve for their exemplary struggle for **JUSTICE and REPARATIONS.**

REGISTER IN ADVANCE FOR THIS WEBINAR

<https://bit.ly/2SbDQjw>



19.06.2021

12:00 - 15.00 (GMT)

The event will be held in **English**  
with simultaneous translation into  
**French** and **German**

Automated Zoom meeting notes with  
real time transcription in English

for more information  
[info@place-for-africa.org](mailto:info@place-for-africa.org)  
[www.place-for-africa.org/reparation](http://www.place-for-africa.org/reparation)



**Live-Streaming** on <https://www.facebook.com/placeforafrica>

organized by



**MeineWelt**



with financial support from



and Supporters, Friends from across Namibia, Benin,  
Cameroun, the rest of Africa, the Diaspora and the World



Gaob Johannes Isaack  
Chief and Chairman  
/Hai-/Khaua Traditional Authority  
Nama Traditional Leaders Associatio  
Berseba, Namibia

Adv. Vekui Rukoro  
Ombara Otjitambi  
Ovaherero Traditional Authority  
Paramount Chief of the Ovaherero People  
Okahandja, Namibia



16

# Paix, justice et institutions fortes

19.06.2021

13:00 – 16:00  
(GMT+1)

## Réparations pour les Nama et les Ovaherero maintenant

ZOOM  
WEBINAIRE

*Remise en question de l'accord entre  
les gouvernements allemand et namibien*

### Invité-es



**Sima Luipert**

Comité Nama sur le génocide. Petite-fille d'un survivant du génocide

**Nandiasora Mazeingo**

Le président de la Fondation pour le génocide des Ovaherero

**Evelyn Mswetsa**

Autorité traditionnelle Ovaherero

**Nichodimas Cooper**

Descendant de survivants Nama qui ont fui le génocide au Botswana

*L'objectif de développement durable 16 parle de garantir l'accès à la justice pour tout-es et de mettre en place des institutions efficaces, responsables et inclusives à tous les niveaux. Cependant, les crimes coloniaux ne sont pas encore reconnus comme tels et les victimes, comme plusieurs descendant-es des Nama et des Ovaherero en Namibie, attendent toujours que justice soit faite.*

Le webinaire aidera le public à comprendre l'opinion des victimes du génocide allemand sur l'accord entre les gouvernements allemand et namibien. Il amplifiera les voix des Nama et des Ovaherero afin que les participant-es du monde entier puissent apprendre de leur expérience et leur apporter la solidarité et le soutien qu'ils/elles méritent pour leur lutte exemplaire pour la **JUSTICE** et les **REPARATIONS**.

S'INSCRIRE À L'AVANCE AU WEBINAIRE ICI

<https://bit.ly/2SbDQjw>



19.06.2021

13:00-16.00 (GMT+1)



Live-Streaming sur <https://www.facebook.com/placeforafrica>

L'événement se déroulera en **anglais** avec traduction simultanée en **français** et en **allemand**.

Transcription automatisée Zoom des paroles en texte en anglais

Pour plus d'information:  
[info@place-for-africa.org](mailto:info@place-for-africa.org)  
[www.place-for-africa.org/reparation](http://www.place-for-africa.org/reparation)

et des supporters, amis de toute la Namibie, du Bénin, du Cameroun, du reste de l'Afrique, de la diaspora et du monde.



MeineWelt



soutenu financièrement par



Brot für die Welt



Baden-Württemberg entwickeln für Eine Welt



Gaob Johannes Isaack  
Chief and Chairman  
/Hai-/Khaua Traditional Authority  
Nama Traditional Leaders Association  
Berseba, Namibia



Adv. Vekui Rukoro  
Ombara Otjitambi  
Ovaherero Traditional Authority  
Paramount Chief of the Ovaherero People  
Okahandja, Namibia